

In Junio 1262.

Ex Arch. Cap. Vladislav. 297.

Wolimirii Episcopi Vladislaviensis su-  
per molendino in Bile compositio cum  
heredibus de Chalino coram Casimiro Duce.

88

Notum sit universis presens scriptum inspe-  
cturis, quod nos Wolimirus Dei gratia Vladisla-  
viensis Ecclesie Episcopus pro nobis, et nostris  
Successoribus cum militibus Jacobo, et Petro  
de Chalino heredibus ratem fecimus ordina-  
tionem, quod nos super fluvium, qui Igovon-  
dia dicitur, cujus unum litus est nostrum, et  
Ecclesie nostre, et alterum ipsorum, in nostro lit-  
tore molendinum construemus, ita tamen, quod  
noster molendinarius, qui pro tempore dicto pre-  
fuerit molendino prefatis militibus Jacobo, et  
Petro demolere tenebitur, et eorum heredibus duas  
tantum, et non pluribus annone sexaginta mo-  
dios annuatim, id est cui libet ipsorum triginta.  
Et ne huiusmodi nostra, et dictorum militum or-  
dinatio processu temporis alicui in dubium con-  
vertatur, presens scriptum Illustris Domini Ca-  
simiri Ducis Cujavie, et nostri, ac Capituli no-  
stri Sigillorum munimine fecimus roborari. Ac-  
tum Anno Domini 1262 Kalene Junii.



The first thing I observed  
 was a small boat  
 with a single person  
 in the middle of the bay  
 who appeared to be  
 engaged in some  
 kind of business  
 with the shore  
 I went out to see  
 what he was doing  
 and found that he  
 was a fisherman  
 and was carrying  
 a large quantity  
 of fish to the  
 market  
 I was very much  
 surprised to see  
 that he was  
 carrying so much  
 fish to the market  
 as he was a  
 single person  
 and I thought  
 that he must  
 have some  
 secret way of  
 carrying them  
 I went to see  
 what he was doing  
 and found that he  
 was a fisherman  
 and was carrying  
 a large quantity  
 of fish to the  
 market  
 I was very much  
 surprised to see  
 that he was  
 carrying so much  
 fish to the market  
 as he was a  
 single person  
 and I thought  
 that he must  
 have some  
 secret way of  
 carrying them  
 I went to see  
 what he was doing  
 and found that he  
 was a fisherman  
 and was carrying  
 a large quantity  
 of fish to the  
 market  
 I was very much  
 surprised to see  
 that he was  
 carrying so much  
 fish to the market  
 as he was a  
 single person  
 and I thought  
 that he must  
 have some  
 secret way of  
 carrying them